



Extrait de la revue **SingulierS** du 3^{ème} trimestre 2008

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Echos

Echo du Musée de la Parole en Ardenne

Musée de la Parole en hypertension et mois de novembre festif.

A l'occasion du 25^{ème} anniversaire de notre association, trois événements seront organisés auxquels nous invitons tous nos abonnés, lecteurs, amis et sympathisants. Jeudi 13 novembre à 18 heures à la Bibliothèque Publique de Bastogne : inauguration du Fonds Michel Francard composé de livres et documents que M. Francard et le Musée de la Parole ont mis à la disposition du public dans une salle de la bibliothèque.

Vendredi 14 novembre à 18h30 à la Bibliothèque Provinciale de Marche-en-Famenne : présentation publique du livre « Â ratind tot » et inauguration de l'exposition créée avec Palix à partir du livre. Au programme aussi : causette de Pierre Otjacques, Président du MPA, chansons et récitations de la troupe de Dominique Gély (Athénée de Marche-en-Famenne) et des Tchanteûs d'après mèy nut' (74, chaussée de l'Ourthe à Marche).

Samedi 22 novembre à 20h15 à la Maison de la Culture de Marche-en-Famenne : « Al sîze a Môtche », un cabaret wallon qui nous plonge dans la musique, les chansons, les sketches, les bières régionales et la bonne humeur. Au menu : René Brialmont, Jean-Marie Lobet, Willy Marchal, André-Louis Billa, Corentin Delacolette, Lucie Otjacques, Guy Mars, Jean Lemaire, Jean-Claude Rigaux, La Plovinette, la troupe de Dominique Gély, « les tchanteûs d' après mèy nut' ». Entrées sur réservation à la Maison de la Culture (084/314689 – chaussée de l'Ourthe à Marche, 74).

Echo de la Fédération Culturelle Wallonne et Gaumaise du Luxembourg belge (F.C.W.G.L.B.)

Assemblée générale et remise du « Singlî d' bwès » à la troupe « Lès Copleûs d' Rindeûs »

L'assemblée générale de la FCWGLB qui clôture la saison 2007-2008, par l'attribution annuelle du Trophée provincial de théâtre en langue régionale, se tiendra le samedi 25 octobre à 15 heures, dans la salle des lauréats : « Au cœur du bois » à Rendeux. A cette occasion, le bilan de la saison écoulée sera présenté aux responsables des troupes provinciales, et les projets de la saison à venir leur seront commentés. A 17 heures, la remise officielle du prix se fera en présence des personnalités culturelles et politiques locales. Un vin d'honneur sera offert par la Fédération durant lequel les comédiens locaux auront l'occasion de partager leur expérience de la scène. Il sera suivi d'un petit souper animé par les acteurs de la troupe.



Rappelons que ce Trophée d'encouragement récompense la troupe rendeusienne « Lès Copleûs d' Rindeûs » pour sa représentation de la pièce en trois actes de Bernard Piron : « Ça va Zaire amon Boutou », dans laquelle jouaient de nombreux jeunes acteurs. La Fédération tient également à attribuer des mentions particulières aux troupes de Vesqueville, pour sa mise en scène remarquable ; à la troupe de Petit Thier, pour son choix de pièce, ainsi qu'à celles de Jenneret et Oppagne pour leur régularité.

« Le wallon dans tous ses états »

Le samedi 18 octobre, en collaboration avec la FCWGLB, le Centre culturel de Bastogne « Sol Pavêye », organisera pour la cinquième fois, sa journée wallonne annuelle, dans ses locaux rue du Sablon, 195.

Dès 15 heures, une copin'rie sera mise sur pied. Elle sera animée par les membres de la copin'rie de Bastogne, et tous les amateurs de la langue wallonne seront invités à y prendre la parole. A 18 heures, suivra la messe wallonne, célébrée par l'abbé Martin et animée par la chorale de Vielsalm.

Le traditionnel repas wallon (kir, assiette ardennaise, tarte au sucre) attendra les convives à 19 heures. Le cabaret, qui réunit chanteurs, comédiens de troupes locales, conteurs et musiciens, clôturera la journée à partir de 20 heures. Pour la bonne organisation de ces deux dernières activités, la réservation est obligatoire au 061/216530.

Echo de l'Union culturelle wallonne (U.C.W.)

72ème session du Grand Prix du Roi Albert 1er 2008-2008

L'Union culturelle wallonne ASBL ouvre les inscriptions pour cette organisation annuelle du Tournoi d'Art dramatique en langues régionales de Wallonie. La demande d'inscription, accompagnée de trois brochures de la pièce présentée, doit être envoyée pour le début d'octobre 2008. Les compagnies théâtrales qui s'inscrivent au Tournoi, recevront 250 euros comme aide à la participation. Les troupes seront visionnées par un jury itinérant, de novembre 2008 à mi-mars 2009, et devront présenter dans leur salle un spectacle qui ne pourra excéder la durée d'une heure.

Le nom des trois troupes finalistes sera connu fin mars. Les trois compagnies qui seront sélectionnées pour participer à la séance finale recevront des prix en espèces pour un montant global de 2500 euros. Cette finale aura lieu dans un lieu encore à déterminer.

La demande du règlement complet, ainsi que toute correspondance relative au GPRA doit être adressée au Secrétaire général de l'UCW, rue Général de Gaulle, 71 à 4020 Liège (04/342 69 97). Renseignements sur le web : www.ucw.be.tf, ainsi que sur le Télétex de la RTBF page 780.

Deux rendez-vous importants

L'assemblée générale de l'Union culturelle wallonne ASBL se déroulera dès 10 heures, le samedi 29 novembre 2008. Elle se tiendra chez « Eric et Mireille », rue Colin, 61 à 5020 Champion.



Tous les membres de l'UCW y sont conviés, afin de faire le point sur les organisations de la saison 2007-2008, mais aussi de prendre part à l'élaboration des projets de la nouvelle saison. Parmi ceux-ci, nous retiendrons les deux cycles de formation pour comédiens et metteurs en scène, ainsi que le stage d'initiation à l'Art dramatique, organisé dans notre province, au village de vacances de Borzée (La Roche).

Le Festival de la chanson wallonne aura lieu en public le même jour au Théâtre communal wallon du Trianon, rue Surllet 20, à Liège dès 19 h 30. Il sera retransmis sur tout le réseau de VivaCité le lundi suivant, afin de faire voter le public de la chaîne. Tous les amateurs de chanson en langues régionales sont attendus, afin d'encourager leurs candidats préférés.

Echo du pays gaumais

Le calendrier de l'Académie est sorti de presse

L'édition 2009 de ce calendrier nous fait découvrir mois par mois douze auteurs gaumais contemporains grâce à un de leur meilleur texte. C'est déjà la quatrième année que l'Académie des Patois gaumais nous fait découvrir ou redécouvrir les auteurs gaumais de cette manière. Ainsi année après année, ces calendriers auront une deuxième vie, et constitueront pour ceux qui les ont bien précieusement gardés, une anthologie des écrivains gaumais.

Pour se le procurer, au prix de 3 €, et pour obtenir tous les renseignements concernant les réunions et les publications de l'Académie des Patois gaumais, vous pouvez vous adresser chez son Président Roger Moreaux, chemin de la Trapperie, 6 à 6720 Habay-la-Neuve (063/423241).

Pa t't-avâr la

Prix 2008 de Langues régionales endogènes de la Communauté française Wallonie-Bruxelles

En cette année 2008, les deux prix de langues régionales endogènes de la Communauté Wallonie-Bruxelles seront attribués à une œuvre dramatique et à une réalisation audiovisuelle ou graphique.

Ces deux prix, dotés d'un montant de 2500 euros chacun, sont destinés à récompenser des travaux qui mettent en valeur l'une des langues régionales reconnues en Communauté Wallonie-Bruxelles, que ce soit une langue comme le champenois, le lorrain, le picard ou le wallon ou encore une langue germanique comme le francique ou le thiois.

Les œuvres présentées au concours seront soit inédites, soit publiées : après le 31 décembre 2005 pour le prix de l'œuvre dramatique et après le 31 décembre 2006, pour le prix de la réalisation audiovisuelle ou graphique. Elles devront parvenir le 31 décembre 2008 au plus tard, en six exemplaires, au Service des Langues régionales endogènes de la Communauté Wallonie-Bruxelles, c/o Nadine Vanwelkenhuyzen, Boulevard Léopold II, 44 – 1080 Bruxelles. Le règlement



complet peut être obtenu à la même adresse, ou par courriel (bernadette.jassogne@cfwb.be), ou par téléphone au 02/4132134.

Cabaret wallon

Le dimanche 12 octobre, dès 20 heures à Petit-Thier (Vielsalm), les « Waloneûs du pays d' Sâm » organiseront leur cabaret-théâtre wallon annuel au profit de l'hélicoptère de secours de Bras-sur-Lienne. Tous les amateurs de langues régionales y sont les bienvenus.
